

CABECERA

YACIMIENTO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca)

MUNICIPIO: Ciudad Rodrigo

PROVINCIA: Salamanca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2513; CIHM 2, 145

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Arco

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia literal

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aqui esta sepultado el comendador Frei Alonso del Aguila que fue ferido en el cerco de Malaga de que fallecio desta presente vida. Ano de mil quatrocientos ochenta y siete

Lectura dada por CIHM 2, 145.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí está sepultado el comendador fray Alonso del Águila que fue herido en el cerco de Málaga en el cual falleció de esta presente vida. Año de mil cuatrocientos ochenta y siete.

Traducción dada por CIHM 2, 145.

COMENTARIO:

Copia literaria en R.A.H. Colección Salazar y Castro, D-17, fol. 23.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 2, 145.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1487, siglo XV (CIHM 2, 145)

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción

CONTEXTO HALLAZGO: Convento de San Francisco (Ciudad Rodrigo, Salamanca), primer arco a la derecha del altar. Desaparecida (CIHM 2, 145).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2513; CIHM 2, 145; González Dávila, G. (1618 [ed. 2000]) Teatro eclesiástico de la ciudad y santa iglesia de Ciudad Rodrigo, vidas de sus obispos y cosas memorables de su obispado, Salamanca, p. 18.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES